

PRAYER	GRADE	PAGE
Mah Tov	3	141
Shema	3	277
Brachot:		
Shecheyanu (for joyous occasions)	3	
Hadlakat Nerot (Lighting the candles)	3	5
Chanukah candles	3	
Handwashing	3	
Ha motzi (Challah)	3	
Ha gafen/Kiddush (Wine or grape juice)	3	
Mizonote - (Cereal and pastry)	3	
Borei pre ha etz (Fruit that grows on trees)	3	119
Ha'adamah (Veggies and fruit that grown in the ground)	3	
B'dvaro (All other foods and liquids)	3	
Large-scale wonders of nature	3/4	
Small-scale wonders of nature	3/4	
On seeing a rainbow	3/4	
Before the study of Torah	3/4	169
For undertaking social action	3/4	
Barechu	4	57
Ma'ariv Arevim	4	
Mi Chamocha (Friday night)	4	79
Yotzer Or	4	
Or Hadash	4	269
Mi Chamocha (Saturday morning)	4	291
Havdalah	4	
PRAYER	GRADE	
V'ahavta	5	277
Shalom Aleychem	5	13
Lehah Dodi	5	40
Shalom Rav	5	105
Friday night Kiddush	5	119
Tallit Blessing	6	143
Aleynu	5	445/121
Morning Blessings	6	140
Kaddish Shalem	6	
Amidah ...	5	295/91

Avot v'l'mot	5	295
Gevurot	6	299
Kedushah	6	303
Sim shalom Torah Service...	5	321
Torah Blessings	5/6	399
Haftorah Blessings	6	
Saturday morning Kiddush (V'shamru)	6	465
Hatzi Kaddish	6	87
Ein Kamocha	6	383
Av ha-Rachamim	6	441
Vayehi Binso'a ha-Aron	6	393
Oseh Shalom	MISC	115
Ahavat Olam	MISC	63
Psalm 150 - Hallelu	MISC	231
Returning the Torah to the Ark...	MISC	
Yehalelu	MISC	
Hodo La'erez	MISC	
Etz Hayyim Hee	MISC	
Eyn Keloheynu	MISC	
Adon Olam	MISC	132
Berich Rachamana	MISC	
Birkat Hamazon	MISC	
Hatikvah	MISC	851
Mishaberach	MISC	Back of the Siddur
Mourner's Kaddish	MISC	

## Blessing for Lighting the Shabbat Candles הדלקת הנרות

<sup>1</sup> בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ  
<sup>2</sup> בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

Praised is Adonay, Ruler of the universe, who hallows us with Mitzvot, and commands us to kindle the lights of Shabbat.

### Shalom Aleychem

<sup>3</sup> שָׁלוֹם עָלֵיכֶם, מִלְּאֲכֵי הַנְּשִׁירָת, מִמְּלֶךְ  
<sup>4</sup> מִלְכֵי הַמַּלְכִּים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.  
<sup>5</sup> בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מִלְּאֲכֵי הַשָּׁלוֹם, מִלְּאֲכֵי עֲלִיּוֹן,  
<sup>6</sup> מִמְּלֶךְ מִלְכֵי הַמַּלְכִּים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.  
<sup>7</sup> בָּרְכוּנִי לְשָׁלוֹם, מִלְּאֲכֵי הַשָּׁלוֹם, מִלְּאֲכֵי עֲלִיּוֹן,  
<sup>8</sup> מִמְּלֶךְ מִלְכֵי הַמַּלְכִּים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.  
<sup>9</sup> יֵצְאֲתְכֶם לְשָׁלוֹם, מִלְּאֲכֵי הַשָּׁלוֹם, מִלְּאֲכֵי עֲלִיּוֹן,  
<sup>10</sup> מִמְּלֶךְ מִלְכֵי הַמַּלְכִּים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

**Lecha Dodi**

...a song of love and welcome as we greet Shabbat

1 לְכָה דוֹדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה. פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה:

2 שְׁמֹר וְזָכוֹר בְּדַבּוֹר אֶחָד,

3 הַשְׁמִיעֵנוּ אֵל הַמִּיּוֹחַד.

4 יֵי אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד.

5 לְשֵׁם וּלְתַפְאֶרֶת וּלְתִהְיֶלָה:

6 לְקִרְאֵת שַׁבָּת לָכֹו וְנִלְכָה.

7 כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה.

8 מֵרֹאשׁ מִקֶּדֶם נְסוּכָה.

9 סוּף מַעֲשֵׂה בְּמַחְשָׁבָה תִּחְלָה:

10 בּוֹאֵי בְּשָׁלוֹם עֲטֶרֶת בַּעֲלָה.

11 גַּם בְּשִׂמְחָה וּבִצְהִלָה.

12 תוֹךְ אֲמוּנֵי עַם סִגְלָה.

13 בּוֹאֵי כָלָה, בּוֹאֵי כָלָה:

## Barchu

בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ: <sup>1</sup>

Praise Adonay, to whom our praise is due!

בָּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד: <sup>2</sup>

Praised be Adonay, to whom our praise is due, now and forever!

## Ma'ariv Aravim

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מַעְרִיב עֶרְבִים,  
בְּחִכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וּבִתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עֵתִים, וּמַחְלִיף אֶת הַזְּמַנִּים,  
וּמְסַדֵּר אֶת-הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בְּרָקִיעַ כְּרֻצּוֹנוֹ. בּוֹרָא יוֹם  
וְלַיְלָה, גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ, וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר. וּמַעְבִּיר יוֹם וּמַבִּיא  
לַיְלָה, וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה, יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חַי וְקַיִם,  
תָּמִיד וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמַּעְרִיב עֶרְבִים.

## Ahavat Olam

### אהבת עולם

אֶהְבֶּת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמִּךְ אֲהַבְתָּ, תּוֹרָה וּמִצְוֹת, חֻקִּים  
וּמִשְׁפָּטִים, אוֹתָנוּ לְמִדָּת עַל כֵּן יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בְּשִׂכְבְּנוּ וּבְקוּמָנוּ  
נִשְׁיַח בְּחֻקֶּיךָ, וְנִשְׁמַח בְּדִבְרֵי תּוֹרָתְךָ וּבְמִצְוֹתֶיךָ לְעוֹלָם וָעֶד.  
כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאַרְךְ יָמֵינוּ, וּבָהֶם נִהְגָּה יוֹמָם וְלַיְלָה, וְאֲהַבְתָּךְ  
אֵל תְּסוּר מִמֶּנּוּ לְעוֹלָמִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

## Mi Chamochah: Who is Like You?

### מִי כַמּוֹכָהּ?

מִי-כַמּוֹכָהּ בְּאֵלִים יְיָ, מִי כַמּוֹכָהּ נֶאֱדָר בְּקִדְשׁ, נוֹרָא תְהִלַּת עֲשֵׂה  
פֶּלֶא.

Who is like you, Eternal One, among the gods that are worshipped? Who is like you, majestic in holiness, awesome in splendor, doing wonders?

מַלְכוּתְךָ רָאוּ בְּנֶיךָ, בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה, זֶה אֱלֹהֵי עַנּוּ וְאָמְרוּ:  
יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:  
וְנֶאֱמַר: כִּי פָדָה יְיָ אֶת-יַעֲקֹב, וּגְאָלוֹ מִיַּד חֲזָק מִמֶּנּוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ  
גֹאֲלֵי יִשְׂרָאֵל:

In their escape from the sea, Your children saw Your sovereign might displayed. "This is my God!" they cried. "The Eternal will reign for ever and ever!" And it has been said: The Eternal One delivered Jacob, and redeemed us from the hand of one stronger than ourselves. We praise You, Eternal One, Redeemer of Israel.

## Shalom Rav

### שלום רב

שְׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ תָּשִׂים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֲדוֹן  
לְכָל הַשְּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, וְאֶת כָּל-יּוֹשְׁבֵי  
תֵּיבִל, בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשִׁלּוּמָהּ.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, עוֹשֵׂה הַשְּׁלוֹם.

Grant abundant peace eternally for Israel, your people. For you are the sovereign source of all peace. So, may it be a good thing in your eyes to bless your people Israel, and all who dwell on earth, in every time and hour, with your peace. Blessed are you, COMPASSIONATE ONE, maker of peace.

## Friday Night Kiddush קידוש בבית הכנסת

- 1 סְבִירֵי חֲבֵירֵי.
- 2 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.
- 3 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו
- 4 וְרָצָה בָּנוּ, וְשִׁבֵּת קִדְּשׁוֹ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָנוּ זְכוֹרֹן
- 5 לְמַעֲשֵׂה בִּרְאשִׁית. כִּי הוּא יוֹם תְּחִילָה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ, זִכָּר
- 6 לְיִצְיַאת מִצְרַיִם, כִּי אֱלֵינוּ קָרָאתָ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָ לַעֲבוֹדָתְךָ,
- 7 וְשִׁבֵּת קִדְּשְׁךָ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָתָנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקִדְּשׁ
- 8 הַשַּׁבָּת.

With the permission of this company.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of the world, who creates the fruit of the vine.

Blessed are you, THE BOUNDLESS ONE, our God, sovereign of the world, who has set us apart with your mitzvot and taken pleasure in us, and the holy Shabbat with love and favor made our possession, a remembrance of the work of Creation. For it is the first of all the holy days proclaimed, a symbol of the Exodus from Egypt. For you have called to us and set us apart to serve you, and give us to keep in love and favor, your holy Shabbat. Blessed are you, THE SOURCE OF WONDER, who sets apart Shabbat.

## Blessing for Washing Your Hands

- 9 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ
- 10 בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ עַל נְטִילַת יָדַיִם.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of the world, who makes us holy through your commandment and invites us to lift up & wash our hands.

## Motzi

- 11 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַמוֹצִיא לֶחֶם
- 12 מִן-הָאָרֶץ.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of the world, who brings forth bread from the earth.



**Blessing for Eating Fruit (from a tree)**

1 בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרִי  
2 הָעֵץ.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of the world, who creates the fruit of the tree.

**Blessing for Eating Fruit (that grows from the ground)**

3 בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרִי  
4 הָאֲדָמָה.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of the world, who creates the fruit of the earth.

**Blessing for Eating Snacks (made of grain, but that are not bread)**

5 בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא מִיְּנֵי  
6 מְזֻנוֹת.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of the world, who creates many types of food.

**Blessing For All Other Foods**

7 בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהַכֹּל נַהִיָּה  
8 בְּדַבְּרוֹ.

Blessed are you, THE SOURCE OF LIFE, our God, sovereign of the world, because everything is made for its purpose.

**Mah Tovu**

9 מַה טָּבוּ אֱהָלֶיךָ יַעֲקֹב, מִשְׁכְּנֶיךָ יִשְׂרָאֵל. וְאֲנִי בְּרַב  
10 חֲסִדֶּיךָ אָבוֹא בֵּיתְךָ, אֲשַׁתְּחוּהָ אֵל הַיָּכֹל קְדוֹשׁךָ  
11 בִּירְאָתְךָ. יי אֶהְבְּתִי מְעוֹן בֵּיתְךָ, וּמְקוֹם מִשְׁכַּן  
12 כְּבוֹדְךָ. וְאֲנִי אֲשַׁתְּחוּהָ וְאֶבְרָעָה, אֶבְרָכָה לְפָנַי יי

עָשִׂי. וְאֲנִי, תִּפְלְתִּי לָךְ יְיָ, עֵת רָצוֹן, אֱלֹהִים בָּרֵב<sup>1</sup>  
 חֲסִדְךָ, עֲנֵנִי בְּאַמֶּת יִשְׁעֶךָ.<sup>2</sup>

How lovely are your tents, O Ya'akov, how fine are your encampments, Yisrael! And as for me, drawn by your love I come into your house. I lay me down in a humble surrender before your holy shrine in awe. GREAT ONE, how I love your house's site, adore your Glory's dwelling place. And as for me, I fall in prayer, my body I bend down, I greet, I bless, I bend the knee before THE ONE who fashions me. And as for me, my prayer is for you, GENTLE ONE, may it be for you a time of desire, O God, in the abundance of your love respond to me in truth with your help.

### Tallit Blessing

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ<sup>3</sup>  
 בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהִתְעַטֵּף בְּצִיצִית.<sup>4</sup>

Blessed are you, VEILED ONE, our God, sovereign of all the worlds, who has made us holy with your mitzvot, and commanded us to wrap ourselves amid the fringed tallit.

## Morning Blessings

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>1</sup>  
הַמַּעֲבִיר שְׁנָה מֵעֵינַי וְתַנּוּמָה מֵעַפְעָפִי<sup>2</sup>

Blessed are you, AWAKENER, our God, life of all the worlds, who removes sleep from my eyes, and slumber from my eyelids.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>3</sup>  
הַנוֹתֵן לַשָּׁכּוֹי בִּינָה לְהַבְחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה.<sup>4</sup>

Blessed are you, THE PROVIDENT, our God, life of all the worlds, who give the bird of dawn discernment to tell day from night.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>5</sup>  
רוֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל הַמַּיִם.<sup>6</sup>

Blessed are you, THE FASHIONER, our God, life of all the worlds, who stretches forth the earth upon the waters.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>7</sup>  
פוֹקֵחַ עֵוְרִים.<sup>8</sup>

Blessed are you, THE LAMP, our God, life of all the worlds, who makes the blind to see.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>9</sup>  
מַלְבִּישׁ עֲרֻמִּים.<sup>10</sup>

Blessed are you, THE COMPASSIONATE, our God, life of all the worlds, who clothes the naked.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>11</sup>  
מַתִּיר אֲסוּרִים.<sup>12</sup>

Blessed are you, REDEEMING ONE, our God, life of all the worlds, who makes the captive free.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>1</sup>  
 זֹקֵף כְּפוּפִים.<sup>2</sup>

Blessed are you, THE HELPING HAND, our God, life of all the worlds, who raises up the humble.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>3</sup>  
 הַמְכִּין מַצְעָדֵי גָבֵר.<sup>4</sup>

Blessed are you, THE WAY, our God, life of all the worlds, who makes firm a person's steps.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>5</sup>  
 שֶׁעָשָׂה לִי כָּל צָרָכִי.<sup>6</sup>

Blessed are you, THE GENEROUS, our God, life of all the worlds, who acts for all my needs.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>7</sup>  
 אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל בְּגִבוּרָה.<sup>8</sup>

Blessed are you, THE MIGHTY ONE, our God, life of all the worlds, who girds Israel with strength.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>9</sup>  
 עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל בְּתִפְאָרָה.<sup>10</sup>

Blessed are you, THE BEAUTIFUL, our God, life of all the worlds, who crowns Israel with splendor.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>11</sup>  
 שֶׁעָשָׂנִי בְּצִלְמוֹ.<sup>12</sup>

Blessed are you, THE IMAGELESS, our God, life of all the worlds, who made me in your image.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>1</sup>  
 שְׁעָשִׂנִי בֶן/בַּת חוֹרִין.<sup>2</sup>

Blessed are you, THE FREE, our God, life of all the worlds, who made me free.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>3</sup>  
 שְׁעָשִׂנִי יִשְׂרָאֵל.<sup>4</sup>

Blessed are you, THE ANCIENT ONE, our God, life of all the worlds, who made me of the people Israel.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַי הָעוֹלָמִים<sup>5</sup>  
 הַנּוֹתֵן לַיָּעֵף כֹּחַ.<sup>6</sup>

Blessed are you, RENEWING ONE, our God, life of all the worlds, who gives strength to the weary.

## Psalm 150

הַלְלוּיָהּ:

- 1 הַלְלוּיָהּ הַלֵּלוּ אֵל בְּקֹדֶשׁוֹ הַלְלוּהוּ בְּרִקְיעַ עֲזוֹ:
- 2 הַלְלוּהוּ בְּגִבּוֹרֹתָיו הַלְלוּהוּ בְּרַב גְּדָלוֹ:
- 3 הַלְלוּהוּ בְּתִקְעַ שׁוֹפָר הַלְלוּהוּ בְּנֶבֶל וְכִנּוֹר:
- 4 הַלְלוּהוּ בְּתֹף וּמָחוּל, הַלְלוּהוּ בְּמִנִּים וְעֶגְב:
- 5 הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי שָׁמַע, הַלְלוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה:
- 6 כֹּל הַנְּשָׁמָה תְהַלֵּל יָהּ הַלְלוּיָהּ.
- 7 כֹּל הַנְּשָׁמָה תְהַלֵּל יָהּ: הַלְלוּיָהּ:

## Hatzi Kaddish

### חֲצִי קַדִּישׁ

1 יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעָלְמָא דִּי בְּרָא  
 2 בְּרַעוּתֵיהּ וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתֵיהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי  
 3 דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעָגְלָא וּבְזִמָּן קָרִיב וְאָמְרוּ: אָמֵן:

Let God's name be made great and holy in the world that was created as God willed. May God complete the holy realm in your own lifetime, in your days, and in the days of all the house of Israel, quickly and soon. And say: Amen.

4 יֵהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלָם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא:

May God's great name be blessed, forever and as long as worlds endure.

5 יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר  
 6 וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. לְעָלָא מִן  
 7 כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא דְּאַמִּירָן  
 8 בְּעָלְמָא וְאָמְרוּ: אָמֵן:

May it be blessed and praised, and glorified and held in honor, viewed with awe, embellished and revered; and my the blessed name of holiness behailed, though it be higher than all the blessings, songs, praises, and consolations that we utter in this world, And say: Amen.

## Yotzer Or יוצר אור

1 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, יוֹצֵר אוֹר, וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ.  
2 עֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת-הַכֹּל.

Blessed are You, Adonai, Source of life, Who forms light and creates darkness, Who makes peace and creates all things.

## Or Chadash

3 אוֹר חָדָשׁ עַל צִיּוֹן תִּאֲוֵר וְנִזְכָּה כָּלֵנוּ בְּמַהֲרָה לְאוֹרוֹ: בָּרוּךְ  
4 אַתָּה יְיָ יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת:

Let a new light shine forever upon Zion. Soon, may everyone of us be worthy of its light. blessed are you, ETERNAL ONE, the shaper of the heavens' lights.



## The Shema

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד<sup>5</sup>

Listen, Israel: The ETERNAL is our God, THE ETERNAL ONE alone!

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד<sup>6</sup>

Blessed be the name and glory of God's realm forever!

## V'ahavta

וְאַהֲבַתְּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ בְּכָל-לִבְבְּךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ<sup>7</sup>

וּבְכָל-מְאֹדְךָ. וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְךָ הַיּוֹם<sup>8</sup>

עַל-לִבְבְּךָ. וְשָׁנַנְתָּם לְבִנְיֶיךָ וּדְבַרְתָּ בָם בְּשַׁבְּתְךָ בְּבֵיתְךָ<sup>9</sup>

וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ. וְקָשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל-יָדְךָ<sup>10</sup>

וְהָיוּ לְטָטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ. וְכָתַבְתָּם עַל-מְזוֹזוֹת בֵּיתְךָ<sup>11</sup>

וּבְשַׁעְרֶיךָ.<sup>12</sup>

And you must love THE ONE, your God, with your whole heart, with every breath, with all you have. Take these words that I command you now to heart. Teach them intently to your children. Speak them when you sit inside your house or walk upon the road, when you lie down and when you rise. And bind them as a sign upon your hand, and keep them visible before your eyes. Inscribe them on the doorposts of your house and on your gates.

## Mi Chamochah: Who is Like You?

מִי כַמּוֹכָה?

1 מִי כַמּוֹכָה בְּאֵלִים יְיָ,

2 מִי כַמּוֹכָה נָאֲדָר בִּקְדוּשָׁה,

3 נוֹרָא תְהִלַּת עֲשֵׂה-פֶלֶא.

4 שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְחוּ גְאוּלִּים

5 לְשִׁמְךָ עַל-שִׁפְתַּי הַיָּם.

6 יַחַד כָּלֶם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ:

7 יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

8 צוּר יִשְׂרָאֵל, קוֹמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל, וּפִדָּה כְנָאֲמָךְ

9 יִהְיֶה וַיִּשְׂרָאֵל. גְּאֻלָּנוּ יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ, קְדוֹשׁ

10 יִשְׂרָאֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ גֹאֲלֵ יִשְׂרָאֵל.

Moses, Miriam, and the Israelites sang a song to You with great joy: "Who is like You, Adonai, among the mighty? Who can compare to You, glorious in holiness, awesome in praise, doing wonders?"

At the seashore, the people You saved gave thanks, sang Your power, and said, "Adonai shall rule forever and ever." Rock of Israel, arise to help Your people. Blessed are You, Adonai, Who makes Israel free.

## Amidah for Shabbat Morning

### עֲמִידָה

אֲדַנִּי שִׁפְתַּי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

Open my lips, and my mouth shall declare Your praise.

#### 1. AVOT VE'IMOT/ANCESTORS

#### אבות ואמות

1 בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ.

Blessed are you, THE ANCIENT ONE, our God, God of our ancestors,

2 אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, אֱלֹהֵי יַעֲקֹב,

3 אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה.

God of Abraham, God of Isaac, God of Jacob, God of Sarah, God of Rebekah, God of Rachel, and God of Leah.

4 הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֲלִיוֹן גּוֹמֵל חֲסָדִים

5 טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל זוֹכֵר חֲסִדֵי אֲבוֹת וְאִמּוֹת וּמַבִּיא

6 גְּאֻלָּה לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

Great, heroic, awesome God, supreme divinity, imparting deeds of kindness, begetter of all; mindful of the loyalty of Israel's ancestors, bringing, with love, redemption to their children's children, for the sake of the divine name.

7 מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַגֵּן

8 אַבְרָהָם וְעִזְרַת שָׂרָה.

Regal One, our help, salvation, and protector: BLESSED are you KIND ONE, the shield of Abraham and help of Sarah.

## 2. GEVUROT/DIVINE POWER

## גְּבוּרוֹת

1 אֶתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנֵי רַב לְהוֹשִׁיעַ

In summer

2 מוֹרִיד הַטֶּל

In winter

3 מְנַשֵּׁב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם

You are forever powerful, ALMIGHTY ONE, abundant in your saving acts.

In summer: You send down the dew.

In winter: You cause the wind to blow and rain to fall.

4 מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֶּה כָּל חַי בְּרַחֲמִים רַבִּים  
5 סוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם  
6 אֲמוּנָתוֹ לַיֹּשְׁבֵי עֶפְרָיִם. מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי  
7 דוֹמֶה לָךְ מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

In loyalty you sustain the living, nurturing the life of every living thing, upholding those who fall, healing the sick, freeing the captive, and remaining faithful to all life held dormant in the earth. Who can compare to you, almighty God, who can resemble you, the source of life and death, who makes salvation grow?

8 וְנֶאֱמַן אֶתָּה לְהַחְיֹת כָּל חַי. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְחַיֶּה  
9 כָּל חַי.

Faithful are you in giving life to every living thing. Blessed are you, THE FOUNT OF LIFE, who gives and renews life.

## 3. Kedushah for Shabbat Morning

## קְדֻשַּׁת הַשֵּׁם

10 נִקְדֵּשׁ אֶת-שְׁמֶךָ בְּעוֹלָם כְּשֵׁם שְׁמִקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשָׁמַי מְרוֹם.

11 כִּכְתוּב עַל-יַד נְבִיאָךְ וְקָרָא זֶה אֶל-זֶה וְאָמַר.

1 קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ

2 יְהוָה צְבָאוֹת מְלֵא כָל-הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

We sanctify your name throughout this world, as it is sanctified in the heavens above, as it is written by your prophet: "And each celestial being calls to another, and exclaims: Holy, holy, holy is THE RULER of the Multitudes of Heaven! All the world is filled with divine glory!"

3 אֲזַ בְּקוֹל רַעַשׁ גָּדוֹל אֲדִיר וְחֹזֶק מִשְׁמִיעִים קוֹל מִתְנַשְּׂאִים לְעֶמֶת

4 שְׂרָפִים לְעֶמֶתָם בְּרוּךְ יֹאמְרוּ.

5 בְּרוּךְ כְּבוֹד-יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ.

And then, with quaking noises, so overwhelming in their power, they raise up their voices, rise to face the seraphim, and, facing thme, they say: "Blessed is the glory of THE HOLY ONE, wherever God may dwell!"

6 מִמְּקוֹמָךְ מְלֻכָּנוּ תוֹפִיעַ וְתִמְלֹךְ עָלֵינוּ כִּי מַחֲכִים אֲנַחְנוּ לָךְ. מָתִי

7 תִּמְלֹךְ בְּצִיּוֹן בְּקִרְוֹב בְּיָמֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד תִּשְׁכּוֹן. תִּתְגַּדֵּל וְתִתְקַדֵּשׁ

8 בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ לְדוֹר וָדוֹר וּלְנֶצַח נְצָחִים. וְעֵינֵינוּ תִּרְאֶינָה

9 מִלְכוּתְךָ כִּדְבַר הָאֱמוּנָה בְּשִׁירֵי עֲזָרָה.

And from your dwelling-place, our sovereign appear, and reign among us, for we wait for you. When will you reign in Zion? Soon, and in our lifetime, may you come to dwell eternally! May your greatness and your holiness be realized in Jerusalem, your city, from one generation to the next, and throughout all eternities. And may our eyes behold your realm, as has been prophesied in songs about your power:

10 יִמְלֹךְ יְהוָה לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדוֹר וָדוֹר הַלְלוּיָהּ.

"May THE ETERNAL reign forever, your God, O Zion, from one generation to the next. Halleluyah!"

11 לְדוֹר וָדוֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ וּלְנֶצַח נְצָחִים קְדֻשָּׁתְךָ נִקְדִּישׁ וְשִׁבְחָךְ

12 אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד כִּי אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ

13 אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

From one generation to the next may we declare your greatness, and for all eternities may we affirm your holiness, And may your praise, our God, never be absent from our mouths, now and forever. For you are a great and holy God. Blessed are you, THE AWESOME ONE, the holy God.

**Sim Shalom**

שִׁים שְׁלוֹם

1 שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבִרְכָּה בְּעוֹלָם, חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים,  
 2 עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ. בָּרְכֵנוּ, אֲבִינוּ, כְּלָנוּ  
 3 בְּאַחַד בָּאוֹר פְּנִיךָ. כִּי בָאוֹר פְּנִיךָ נִתְּתָ לָנוּ, יְיָ  
 4 אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וְצִדְקָה וּבִרְכָּה  
 5 וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת-עַמְּךָ  
 6 יִשְׂרָאֵל וְאֶת-כָּל-הָעַמִּים בְּרַב-עֹז וְשְׁלוֹם.  
 7 בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה עוֹשֵׂה הַשְׁלוֹם.

Grant peace, happiness and blessing to the world, to us and to all Your people. Bless us, God, with the light of Your presence, for by that light You have given us the Torah of life and lovingkindness. May it be Your will to bless Your people in all times with peace. Blessed are You, Adonai, Who blesses Your people Israel with peace.

**Oseh Shalom**

8 עוֹשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל  
 9 כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל וְאָמְרוּ אָמֵן.

May the one who creates harmony above make peace for us and for all Israel, and for all who dwell on earth. And say: Amen.

## Kaddesh Shalem

## קדיש תתקבל

- 1 יתגדל ויתקדש שמה רבא בעלמא די ברא כרעותיה
- 2 וימליך מלכותיה בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל
- 3 בְּעַגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ אַמֵּן:
- 4 יְהֵא שְׁמָה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:
- 5 יתְבָרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא
- 6 וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמָה דְקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא
- 7 לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא
- 8 דְאָמִירָן בְּעָלְמָא וְאָמְרוּ אַמֵּן:
- 9 תתקבל צלותהון ובעותהון דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל קָדָם
- אָבוּהוֹן דִּי בְּשִׁמְיָא וְאָמְרוּ אַמֵּן:
- 10 יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
- וְאָמְרוּ אַמֵּן:
- 11 עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל
- יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵּבֵל וְאָמְרוּ אַמֵּן:

## Torah Service

- 1 אֵין כָּמוֹךָ בָּאֱלֹהִים יְיָ וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ:  
 2 מַלְכוּתְךָ מַלְכוּת כָּל-עֲלָמִים וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דּוֹר  
 3 וְדוֹר:  
 4 יְיָ מֶלֶךְ יְיָ מֶלֶךְ יְיָ יִמְלֹךְ לְעֹלָם וָעֶד:  
 5 יְיָ עֲזֵר לְעַמּוֹ יִתֵּן יְיָ יְבָרֶךְ אֶת-עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם:  
 6 אֲב הִרְחַמְתָּ הִיטִיבָהּ בְּרָצוֹנָךְ אֶת-צִיּוֹן תִּבְנֶה חוֹמוֹת  
 7 יְרוּשָׁלַיִם:  
 8 כִּי בָךְ לִבֵּד בְּטַחָנוּךְ מֶלֶךְ אֵל רַם וְנִשְׂא אֲדוֹן עוֹלָמִים:

There is none like you among the powerful, ETERNAL ONE, and there are no deeds like your deeds. Your realm embraces all the worlds, your reign encompasses all generations. The ETERNAL ONE reigns! The ETERNAL ONE has always reigned! The ETERNAL ONE shall reign beyond all time. The ETERNAL ONE gives strength to our people. May the ETERNAL ONE bless our people with enduring peace.  
 Source of all mercy, deal kindly and in good will with Zion. Rebuild the walls of Jerusalem, for in you along we place our trust, God, sovereign, high and revered, the life of all the worlds.

- 9 וַיְהִי בְּנִסּוֹעַ הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה קוּמָה יְיָ וַיִּפְצוּ אֹיְבֶיךָ  
 10 וַיִּנָּסוּ מִשְׁנֵאֶיךָ מִפָּנֶיךָ:  
 11 כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה וּדְבַר יְיָ מִירוּשָׁלַיִם:  
 12 בְּרוּךְ שֶׁנָּתַן תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקֹדֶשְׁתּוֹ:

And it happened, when the Ark began its journey, that Moses said: "Arise ASCENDANT ONE, and may your enemies be scattered, may the ones who oppose you be afraid of your might! Behold, out of Zion emerges our Torah, and the word of THE WISE ONE from Jerusalem's heights. Blessed is God who has given us Torah, to Israel, our people, with holy intent.



שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד: <sup>1</sup>

Listen, Israel: THE ETERNAL is our God, THE ETERNAL is one!

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ גָדוֹל אֲדוֹנֵנוּ קְדוֹשׁ שְׁמוֹ: <sup>2</sup>

One is our God, great is our sovereign, holy is God's name.

גִּדְּלוּ לִי אֶתִּי וְנִרְוֹמְמָה שְׁמוֹ יַחְדָּו: <sup>3</sup>

Declare with me the greatness of THE INFINITE,  
together let us raise God's name.

לָךְ יְיָ הַגְדָּלָה וְהַגְבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת וְהַנִּצְחָן וְהַהוּד כִּי <sup>4</sup>

כָּל בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ לָךְ יְיָ הַמְּמֹלָכָה וְהַמְתִּישָׂא לְכָל <sup>5</sup>

לְרֹאשׁ: <sup>6</sup>

רוֹמָמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַדוֹם רַגְלָיו קְדוֹשׁ הוּא: <sup>7</sup>

רוֹמָמוֹ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קִדְשׁוֹ כִּי קְדוֹשׁ יְיָ <sup>8</sup>

אֱלֹהֵינוּ: <sup>9</sup>

To you, ETERNAL ONE, is all majesty and might and splendor, and eternity and power! For everything that is, in the heavens and in the earth, is yours ALMIGHTY ONE, as is all sovereignty, and highest eminence above all beings. Exalt THE MIGHTY ONE our God. Bow down before God's footstool. God is Holy! Exalt the name of THE INEFFABLE. Bow down before God's holy mount, for holy is THE AWESOME ONE, our God!

## Torah Blessing

## ברכות התורה

בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ:

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קָרַבְנוּ  
 לַעֲבוּדְתְּךָ וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתְךָ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן  
 הַתּוֹרָה:

Bless THE INFINITE, the blessed One!

Blessed is THE INFINITE, the blessed One, now and forever!

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who has drawn us to your service, and has given us your Torah. Blessed are you, ETERNAL ONE, who gives the Torah.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן-לָנוּ  
 תּוֹרַת אֱמֶת, וַחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ,  
 נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who has given us a Torah of truth, and planted in our midst eternal life. Blessed are you, ETERNAL ONE, who gives the Torah.

## Blessing before the Haftarah

### ברכות לפני ההפטרה

1 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר  
 2 בַּנְּבִיאִים טוֹבִים, וְרָצָה בְּדִבְרֵיהֶם הַנֶּאֱמָרִים בְּאֵמֶת,  
 3 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַבוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבַמִּשָּׁה עֲבָדוֹ וּבַנְּבִיאִי  
 4 הָאֵמֶת וְצָדֵק.

## Blessings after the Haftarah

5 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, צוֹר כָּל  
 6 הָעוֹלָמִים, צָדִיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת, הָאֵל הַנֶּאֱמָן הַאוֹמֵר  
 7 וַעֲשֵׂה, הַמְדַּבֵּר וּמְקַיֵּם, שְׁכָל דִּבְרֵיו אֵמֶת וְצָדֵק.  
 8 נֶאֱמָן אַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ, וְנֶאֱמָנִים דִּבְרֵיךְ, וְדַבֵּר  
 9 אֶחָד מִדִּבְרֵיךְ אַחֲזֹר לֹא יָשׁוּב רִיקָם, כִּי אֵל מֶלֶךְ  
 10 נֶאֱמָן וְרַחֲמָן אַתָּה. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הָאֵל הַנֶּאֱמָן בְּכָל  
 11 דִּבְרָיו.

12 רַחֵם עַל צִיּוֹן כִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ, וּלְעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל  
 13 תוֹשִׁיעַ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְשַׁמֵּחַ צִיּוֹן  
 14 בַּבְּנִיָּה.

1) שִׁמְחֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַלְיָהוּ הַנְּבִיא עֲבֹדְךָ, בְּמַהֲרָה  
 2) יֵבֵא וַיִּגַּל לְבָנָנוּ. וְהִשִּׁיב לֵב אֲבוֹת עַל בָּנִים וְלֵב בָּנִים  
 3) עַל אֲבוֹתָם וּבֵיתְךָ בֵּית תְּפִלָּה יִקְרָא לְכָל הָעַמִּים.  
 4) בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְבִיא שָׁלוֹם לְעַד.

5) עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה, וְעַל הַנְּבִיאִים, וְעַל יוֹם  
 6) הַשַּׁבָּת הַזֶּה, שְׁנַתָּ לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, לְקֹדֶשׁ  
 7) וְלִמְנוּחָה, לְכָבוֹד וּלְתַפְאֶרֶת. עַל הַכֹּל יְיָ אֱלֹהֵינוּ,  
 8) אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יְתַבָּרֶךְ שְׁמֶךָ בְּכִי  
 9) כָּל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ  
 10) הַשַּׁבָּת

### Returning the Torah to the Ark

11) יְהַלְלוּ אֶת-שֵׁם יְיָ כִּי-נִשְׁגָּב שְׁמוֹ לְבָדּוֹ:  
 12) הוֹדוּ עַל-אֶרֶץ וּשְׁמַיִם וַיִּרָם קָרֵן לְעַמּוֹ תְּהִלָּה  
 13) לְכָל-חֲסִידָיו לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עִם קְרוֹבוֹ הַלְלוּיָהּ.

Let all bless the name of THE ETERNAL, for it alone is to be exalted. God's splendor dwells on earth and in the heavens' God has lifted up our people's strength. Praise to all God's fervent ones, to the children of Israel, people near to God. Halleluyah!

The ark is opened and the Torah is placed inside:

וּבִנְחָה יֹאמַר שׁוּבָה יְיָ רַבְבוֹת אֱלֹפֵי יִשְׂרָאֵל:

כִּי לָקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם תּוֹרַתִּי אֶל-תַּעֲזֹבוּ:

עֵץ-חַיִּים הִיא לַמַּחְזִיקִים בָּהּ וְתַמְכֶּיהָ מֵאֲשֶׁר:

דַּרְכֶּיהָ דַּרְכֵי נֹעַם וְכָל נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם:

הַשִּׁיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְנִשְׁוֹבָה חֲדָשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם:

And when the Ark was set at rest, they would proclaim: Restore, ETERNAL ONE, the many thousand troops of Israel! For it is a precious teaching that I have given you, my Torah do not abandon it! It is a Tree of Life to those that hold fast to it, all who uphold it may be counted fortunate. Its ways are ways of pleasantness, and all its paths are peace. Return us, PRECIOUS ONE, let us return! Renew our days, as you have done of old!

## Eyn Keloheynu אין כֹּלֵהֵינוּ

- 6 אין כֹּלֵהֵינוּ, אין כֹּדֻנֵינוּ, אין כְּמֹשִׁיעֵנוּ.  
 7 מי כֹּלֵהֵינוּ, מי כֹּדֻנֵינוּ, מי כְּמֹשִׁיעֵנוּ.  
 8 נִוְדֶה לֵאלֹהֵינוּ, נִוְדֶה לִכְדֻנֵינוּ, נִוְדֶה לְמֹשִׁיעֵנוּ.  
 9 בָּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ, בָּרוּךְ אֲדֻנֵינוּ, בָּרוּךְ מֹשִׁיעֵנוּ.  
 10 אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ, אַתָּה הוּא אֲדֻנֵינוּ, אַתָּה הוּא מֹשִׁיעֵנוּ, אַתָּה  
 11 הוּא מֹשִׁיעֵנוּ.

None compares to our God, our Ruler, our Sovereign, and our Deliverer.  
 Who compares to our God, our Ruler, our Sovereign, and our Deliverer?  
 Let us thank our God, our Ruler, our Sovereign, and our Deliverer.  
 Blessed is our God, our Ruler, our Sovereign, and our Deliverer.  
 You are our God, our Ruler, our Sovereign, and our Deliverer.

## Aleynu עלינו

- 1 עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל,
- 2 לָתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,
- 3 שֶׁנָּתַן לָנוּ תוֹרַת אֱמֶת
- 4 וַחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ.
- 5 וְאַנְחֵנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לְפָנֶי מֶלֶךְ, מֶלְכִי
- 6 הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא:
- 7 שֶׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם
- 8 מִמַּעַל, וְשֹׁכֵינָת עִזּוֹ בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים: הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין
- 9 עוֹד. אֱמֶת מִלִּכְנוּ אֶפֶס זּוֹלָתוֹ, כִּכְתוּב בְּתוֹרָתוֹ:
- 10 וַיֵּדַעַת הַיּוֹם וְהַשַּׁבָּת אֵל לְבַבְךָ, כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים
- 11 בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל, וְעַל הָאָרֶץ מִתַּחַת, אֵין עוֹד.
- 12 כִּכְתוּב בְּתוֹרָתְךָ: יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
- 13 וְנֹאמַר: וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא
- 14 יִהְיֶה יְיָ אֶחָד, וּשְׁמוֹ אֶחָד.

It is up to us to praise the Source of all and to sing the greatness of the Creator who gave us the teachings of truth and planted eternal life within us. And so we bend the knee, bow and give thanks. As it is written in the Torah, "Know this day within your heart that God is in the heavens above and on the earth below; there is no other."

God's glory is revealed in the heavens above. Adonai is our God; there is none other. As it is written in the Torah, "Adonai shall rule for ever and ever over all the earth. And on that day, Adonai will be One and God's name will be One."

## Saturday Morning Kiddush

1 וְשָׁמְרוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת, לַעֲשׂוֹת אֶת-הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּרִית  
 2 עוֹלָם. בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֹת הִיא לְעוֹלָם, כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה  
 3 יְיָ אֶת-הַשָּׁמַיִם וְאֶת-הָאָרֶץ, וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפֶשׁ.

The people of Israel shall keep the Sabbath, observing it throughout all generations as an eternal covenant. It is a sign forever between Me and the people of Israel that in six days God made heaven and earth and, on the seventh day, God rested and was refreshed.

4 עַל כֵּן בֵּרַךְ יְיָ אֶת יוֹם הַשַּׁבָּת וַיְקַדֵּשׁהוּ.  
 5 סִבְרֵי חֲבֵרִי  
 6 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.

So God blessed the seventh day and made it holy. Blessed are You, Adonai our God, Source of life, Who creates the fruit of the vine.



## Adon Olam אדון עולם

אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מֶלֶךְ בְּטָרֶם כָּל יִצִּיר נִבְרָא:  
לַעֲת נַעֲשֶׂה בְּחִפְצוֹ כָּל אֲזֵי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא:

וְאַחֲרֵי כָכָל הַכֹּל לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נִוְרָא:  
וְהוּא הָיָה וְהוּא הוֹיָה וְהוּא יִהְיֶה בְּתַפְאָרָה:

וְהוּא אֶחָד וְאֵין שֵׁנִי לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחֲבִירָה:  
בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית וְלוֹ הָעֵז וְהַמְשָׁרָה:

וְהוּא אֵלֵינוּ וְחַי גֵּאֲלֵינוּ יְצוֹר חֲבֵלֵינוּ בְּעֵת צָרָה:  
וְהוּא נָסִי וּמְנוּס לִינוּ מִנֶּת כּוֹסֵי בְיוֹם אֶקְרָא:

בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחֵנוּ בְּעֵת אִישָׁן וְאַעֲיָרָה:  
וְעַם רוּחֵנוּ גְּוִיָתֵנוּ יְיָ לִינוּ וְלֹא אִירָא.

## Blessings After Eating

### B'rikh Rachamana

בְּרִיךְ רַחֲמָנָא, מְלִכָא דְעֵלְמָא, מַרְיָה דְהָאֵי פִיתָא.

## Birkat Hamazon

2 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הֵזַן אֶת הָעוֹלָם  
 3 כָּלּוּ בְּטוּבוֹ בָּחַן בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, הוּא נוֹתֵן לָחֶם  
 4 לְכָל בָּשָׂר כִּי לָעוֹלָם חֲסִדּוֹ. וּבְטוּבוֹ הִגְדֹּל תַּמִּיד לֹא  
 5 חָסֵר לָנוּ, וְאֵל יַחֲסֵר לָנוּ מִזֶּזֶן לָעוֹלָם וָעֶד. בִּעְבוּר  
 6 שְׁמוֹ הִגְדֹּל, כִּי הוּא אֵל זֶן וּמִפְרִיָּס לְכָל וּמַטִּיב לְכָל,  
 7 וּמַכִּין מִזֶּזֶן לְכָל בְּרִיּוֹתָיו אֲשֶׁר בָּרָא. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ,  
 8 הֵזַן אֶת הַכֹּל.

9 כְּתוּב, וְאָכַלְתָּ וּשְׂבַעְתָּ, וּבִרְכַּתְךָ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ עַל  
 10 הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר נָתַן לָךְ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, עַל  
 11 הָאָרֶץ וְעַל הַמִּזֹּן.

12 וּבִנְהַ יְרוּשָׁלַיִם עִיר הַקֹּדֶשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ. בָּרוּךְ  
 13 אַתָּה יְיָ, בּוֹנֵה בְרַחֲמֵינוּ יְרוּשָׁלַיִם. אָמֵן  
 14 עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל  
 15 כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל וְאָמְרוּ אָמֵן.

We bless you now ETERNAL ONE, the power and majesty in all. You gave us this food, you sustain our lives through your grace, through your love, your compassion. You provide all the food that comes to us, guiding and nourishing our lives. Now we hope and we pray, for a wondrous and great day, when no one in our world will lack bread or food to eat. We will work to help bring that time when all who hunger will eat and be filled, every human will know that yours is the power sustaining all life and doing good for all. We bless you now ETERNAL ONE for feeding everything.

## Blessings to Mark Moments

### ...for Doing Something New

(or for the 1st time in a long time)

1 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁחַיֵּינוּ וְקִיָּמָנוּ  
2 וְהִגִּיעָנוּ לְזֶמֶן הַזֶּה.

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who keeps us alive, sustains us, and allowed us to reach this moment.

### ...for Large Wonders of Nature

(like seeing mountains, forests, or a beautiful big sky)

3 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, עוֹשֶׂה מַעֲשֵׂה  
4 בְּרָאשִׁית.

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who makes the work of creation.

### ...for Small Natural Wonders

(like seeing beautiful trees, animals, or people)

5 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁכָּכָה לוֹ  
6 בְּעוֹלָמוֹ.

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, because everything is connected to the Divine.

### ...for Seeing a Rainbow

7 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, זֹכֵר הַבְּרִית,  
8 וְנֶאֱמָן בְּבְרִיתוֹ, וְקִים בְּמֵאֲמָרוֹ.

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who remembers the covenant, keeps promises and whose word is good forever.

### ...when Preparing to Learn Something New

(Blessing for Torah Study)

1 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ  
2 בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְעִסּוֹק בְּדַבְּרֵי תוֹרָה.

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who makes us holy through your commandments and invites us to busy ourselves with the words of Torah.

### ...for Repairing the World

(Blessing for Torah Study)

3 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁנָּתַן לָנוּ  
4 הִזְדַּמְנוּת לְתַקֵּן אֶת הָעוֹלָם.

Blessed are you, ETERNAL ONE, our God, the sovereign of all worlds, who gives us the opportunity to repair the world.

### ... for lighting Chanukah Candles

5 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ  
6 בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל חֲנֻכָּה.  
7 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁעָשָׂה נִסִּים  
8 לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזֶמַן הַזֶּה.

On the *first* night of Chanukah, add the *Shehechiyanu*:

9 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיָּמָנוּ  
10 וְהִגִּיעָנוּ לְזֶמַן הַזֶּה.

Blessed are you, Source of Light, the sovereign of all worlds, who has made us holy with your mitzvot, and commanded us to kindle Hanukah light.

## Prayers for Havdalah

### Elijah & Miriam's Songs

1 אֱלֹהֵינוּ הַנְּבִיא אֱלֹהֵינוּ הַתְּשָׁבִי אֱלֹהֵינוּ הַגִּלְעָדִי:  
2 בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ יָבֹא אֵלֵינוּ עִם מְשִׁיחַ בֶּן דָּוִד:

3 מְרִים הַנְּבִיאָה עֹז וְזִמְרָה בְּיָדָהּ  
4 מְרִים תִּרְקֹד אֶתְנוּ לְהַגְדִּיל זִמְרַת עוֹלָם  
5 מְרִים תִּרְקֹד אֶתְנוּ לְתַקֵּן אֶת-הָעוֹלָם:  
6 בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ הִיא תְּבִיאֵנוּ  
7 אֶל מֵי הַיְּשׁוּעָה

Elijah the prophet - Elijah the Tishabite - Eliyahu the Giladi

[these last two are about where he's from]

Quickly and in our own time, come back with promises of a perfected world.

Miriam the prophet, with strength and song in her hands

Miriam - come dance with us and amplify the world's song!

Miriam - come dance with us and repair the world!

Quickly and in our own time, come and bring us to waters that renew us all.

## Introduction to the Havdallah Blessings

8 הִנֵּה אֵל יִשׁוּעָתִי, אֲבִטַח וְלֹא אֶפְחָד, כִּי עֲזִי וְזִמְרַת  
 9 יִהְיֶה יְיָ, וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה. וּשְׁאַבְתֶּם מַיִם בְּשִׁשׁוֹן,  
 10 מִמַּעַיְנֵי הַיִּשׁוּעָה. לִי הַיִּשׁוּעָה, עַל עֲמָךְ בִּרְכָתְךָ  
 11 סֶלָה. יְיָ צְבָאוֹת עֲמָנוּ, מִשְׁגָּב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב סֶלָה.  
 12 יְיָ צְבָאוֹת, אֲשֶׁרִי אָדָם בִּטָּח בָּךְ. יְיָ הוֹשִׁיעָה, הַמֶּלֶךְ  
 13 יַעֲנֵנוּ בְּיוֹם קָרְאָנוּ. לַיהוּדִים הִיטָה אוֹרָה וְשִׁמְחָה  
 14 וּשְׁשׁוֹן וִיקָר. כֵּן תִּהְיֶה לָנוּ. כּוֹס יִשׁוּעוֹת אֲשָׂא,  
 15 וּבְשֵׁם יְיָ אֶקְרָא.

Behold, my God of help, in whom I trust, and tremble not. Truly my strength and melody is Yah, THE ONE, who is for me the source of help. So draw, in joy, the waters from the Fount of Help. All help belongs to You. Upon your people is your blessing. Let it happen! With us is THE GREAT ONE of the Multitudes of Heaven, stronghold for us, the God of Jacob. Be it so! O, GREAT ONE of the Multitudes of Heaven, happy is the human being who trusts in you! REDEEMING ONE, extend your help. Our sovereign, answer us whenever we may call. The Jews of old had light, and happiness, and joy, and love - may it be so for us! My Cup of Help I raise, and in THE OMNIPRESENT's name I call.

## Havdallah Blessings

2 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן:

With the permission of this company:

Blessed are you, THE BOUNDLESS ONE, our God, the sovereign of all worlds, who created the fruit of the vine.

3 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מִיָּנִי  
 4 בְּשִׁמְשִׁים:

Blesse are you, REVIVER, our God, the sovereign of all worlds, who creates various spices.

5 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מְאוּרֵי  
הָאֵשׁ: 6

Blessed are you, THE RADIANCE, our God, the sovereign of all worlds, who creates the light of fire.

7 בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמְבַדִּיל בֵּין  
8 קֹדֶשׁ לְחֹל בֵּין אֹר לְחֹשֶׁךְ בֵּין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְשִׁשָּׁת  
9 יָמֵי הַמַּעֲשֶׂה: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבַדִּיל בֵּין קֹדֶשׁ לְחֹל.

Blessed are you, THE MANY-NAMED, our God, the sovereign of all worlds, who separates between holy and ordinary, light and dark, the seventh day and the six days of work. Blessed are you, THE INVISIBLE who separates the holy from the ordinary.

### Hatikvah | הַתְקוּהָ

- (1) כָּל עוֹד בִּלְבָב פְּנִימָה
- (2) נֶפֶשׁ יִהוּדִי הוֹמָיָה
- (3) וּלְפָאֲתֵי מִזְרַח קְדִימָה
- (4) עֵין לְצִיּוֹן צוֹפִיָּה
- (5) עוֹד לֹא אֲבָדָה תְּקוּתָנוּ
- (6) הַתְקוּהָ מִשְׁנוֹת אֲלֻפִּים
- (7) לְהִיּוֹת עִם חֶפְשִׁי בְּאֶרְצֵנוּ
- (8) בְּאֶרֶץ צִיּוֹן וִירוּשָׁלַיִם

So long as a Jewish soul still lives within a heart, and so long as an eye gazes longingly to Zion in the far reaches of the East, Then the hope is not lost, The hope of two thousand years, That we may be a free people in our land, Land of Zion and Jerusalem.





# Handy Hebrew Alphabet

Sephardic Pronunciation

	Book Print		Block	Script	
Silent letter	א	Aleph	א	א	1
<b>B</b> as in <b>Boy</b> <b>V</b> as in <b>Vine</b>	ב	Bet	ב	ב	2
<b>G</b> as in <b>Girl</b>	ג	Gimmel	ג	ג	3
<b>D</b> as in <b>Door</b>	ד	Dalet	ד	ד	4
<b>H</b> as in <b>House</b>	ה	Hey	ה	ה	5
<b>V</b> as in <b>Vine</b>	ו	Vav	ו	ו	6
<b>Z</b> as in <b>Zebra</b>	ז	Zayin	ז	ז	7
<b>CH</b> as in Ba <b>CH</b>	ח	Chet	ח	ח	8
<b>T</b> as in <b>Tall</b>	ט	Tet	ט	ט	9
<b>Y</b> as in <b>Yes</b>	י	Yod	י	י	10
<b>K</b> as in <b>Kitty</b> <b>CH</b> as in Ba <b>CH</b>	כ	Kaf	כ	כ	20
<b>L</b> as in <b>Look</b>	ל	Lamed	ל	ל	30
<b>M</b> as in <b>Moon</b>	מ	Mem	מ	מ	40
<b>N</b> as in <b>Now</b>	נ	Nun	נ	נ	50
<b>S</b> as in <b>Sun</b>	ס	Samech	ס	ס	60
Silent letter	ע	Ayin	ע	ע	70
<b>P</b> as in <b>Park</b> <b>F</b> as in <b>Food</b>	פ	Pey	פ	פ	80
<b>TS</b> as in Nu <b>TS</b>	צ	Tsade	צ	צ	90
<b>K</b> as in <b>Kitty</b>	ק	Kof	ק	ק	100
<b>R</b> as in <b>Robin</b>	ר	Resh	ר	ר	200
<b>SH</b> as in <b>SH</b> e <b>S</b> as in <b>Sun</b>	ש	Shin Sin	ש	ש	300
<b>T</b> as in <b>Tall</b>	ת	Tav	ת	ת	400

Vowels

א a as in yacht פתח patach
א a as in yacht קמץ kamets
א ee as in bee חירק chirek
א ay as in hay צרי tsere
א e as in bed סגול segol
א or א o as in row חולם cholem
א oo as in pool קבוץ kibuts
א oo as in pool שורק shurek
א o as in row חטף קמץ chataf kamets
א silent/short sound שׁוּא sheva

EKS PUBLISHING CO.  
P.O. Box 9750  
Berkeley, CA 94709-0750

Phone 1-877-7-HEBREW  
(510) 558-9200  
Fax (510) 558-9255  
E-mail EKS@wenet.net

EB323 © 2000 EKS Publishing Co.

